



BALBOA



ATLAS



MILWAUKEE



# Toma Impulso la Campaña "Pro Saco de Cemento" en la Cervecería Nacional

## El Sindicato de Empleados colaborará en Forma Eficiente

El compañero Rómulo Gorrichátegui, encargado de confeccionar la lista de todos los empleados de la Cervecería que voluntariamente quieren contribuir con su óbolo al fondo pro-saco de Cemento para la pavimentación de la carretera Pan-Americana nos ha informado que a solicitud de gran cantidad de compañeros que están interesados en aportar su modesta contribución a esta magna obra de progreso para la Patria, intensificará en el curso de esta semana y parte de la próxima esta colecta que ha levantado el espíritu cívico de nuestro personal.

Para ello ha recibido el concurso de los Directores del Sindicato Cervecerero quienes se encargarán ellos mismos o personas designadas por ellos para recorrer los distintos departamentos para ir anotando los nombres de los compañeros donantes.

Es de aplaudir no sólo la actitud del Sindicato, sino también el alto grado de civismo y espí-

ritu público demostrado por nuestro personal y de allí que no dudemos que nuestra contribución sea una de la más alta en esta campaña nacional.

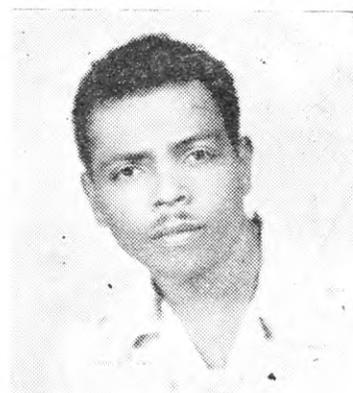
Este semanario, por su parte, pone a disposición del comité encargado de esta colecta sus páginas para ir publicando en ellas los nombres de las personas contribuyentes con la cantidad de sacos de cemento donados.

Es de advertir a todos los compañeros que para facilitar esta labor se ha abierto una cuenta especial "Pro Saco de Cemento" en los libros de la Oficina General.

Todo aquel que quiera dar uno o más sacos de cemento solamente tiene que informarlo a la persona encargada de hacer la lista. Autoriza en esta forma para que se le descuenta a razón de una cuota mínima, estipulada por el intermedio, semanalmente de su sueldo el equivalente en dinero de los sacos de cemento donados para el fondo común.

## SOCIALES

### 10 Años de Servicio:



LEONARDO CAMARGO

El día 10 de Abril del presente año cumplió nuestro compañero Leonardo Camargo 10 años consecutivos de trabajar en la Cervecería Nacional. Camargo es un eficiente empleado del Departamento de la Carpintería de la Planta Milwaukee, y en el deporte ha representado varias veces a la Cervecería en carreras de resistencia. También conserva cuatro trofeos donados por nuestro Presidente don Tomás Gabriel Duque. Por este motivo el BAM lo felicita y le desea muchos años más entre nosotros.

## AGRADECIMIENTO

Por este medio deseamos expresar nuestro sincero agradecimiento por las demostraciones de aprecio y de cariño que hemos recibido de todos los trabajadores de la Industria Cervecerera y particularmente a los amigos trabajadores de la Planta Milwaukee y al Sindicato General de Empleados, con motivo de nuestro reciente duelo.

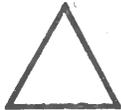
BUENAVENTURA RICORD Y FAMILIA.

## Campeón lanzador de la Liga Interna que acaba de finalizar

	G	P
Alfredo Avecilla (Atlas)	6	2
Alfonso Rodríguez	4	3
Campeón Bate: Roberto Pedroza.		



BALBOA



ATLAS



MILWAUKEE



Publicación semanal de los Empleados de la Cervecería Nacional, S. A.  
Aparece los sábados Se reparte gratis

DIRECTOR: RENATO OZORES Q.

JEFE DE REDACCION: RAMON M. VALDES A.

Impreso por "The Star & Herald Co." — Panamá.

## De interés para la Cooperativa y para los Socios de la misma

Es bien sabido de todos nuestros compañeros que diversos establecimientos comerciales de Panamá han ofrecido sus servicios a nuestra Cooperativa, abriendo créditos a quienes lleven una orden de compra expedida por la misma y pudiendo efectuarse los pagos periódicos por medio de descuentos sobre el sueldo. Pero ocurre, sin embargo, que estas facilidades no son utilizadas con la amplitud debida, prefiriendo muchos socios solicitar préstamos de dinero, aun cuando ello sea precisamente para hacer compras de artículos que muy bien podrían obtenerse acudiendo al procedimiento que dejamos indicado.

La Cooperativa ha venido tropezando muchas veces con la dificultad que representa la falta material de fondos disponibles para atender a las solicitudes de préstamo con la rapidez que fuera de desear. De ahí que algunas veces las peticiones no sean atendidas prontamente, y las quejas a que esto da lugar de parte de algunos compañeros que necesitan con urgencia las sumas solicitadas.

Si en lugar de solicitarse dinero en la mayoría de los casos, como se viene haciendo, se solicitara simplemente crédito para los establecimientos comerciales que han ofrecido sus servicios, y que son muchos, por cierto, y de gran variedad en sus artículos, la Cooperativa podría seguramente atender con mucha mayor rapidez aquellas solicitudes de dinero que se hacen necesariamente así por tratarse de atenciones que no pueden ser cubiertas por otro procedimiento. Y con ello resultarían tan beneficiados los propios accionistas de la Cooperativa como la entidad misma, puesto que, en definitiva, al poder mover más ampliamente los créditos de que dispone, obtendría mayores utilidades.

Es probable que muchos compañeros hayan olvidado qué clase de establecimientos comerciales han ofrecido sus servicios a la Cooperativa, entregando los artículos solicitados al hacer las compras y obteniendo el pago de las mismas a través de la sociedad que, a su vez, procede a efectuar los descuentos semanales como si se tratase de un préstamo de dinero. Por ello procuraremos publicar una lista de los mismos, para información de nuestros compañeros, pudiendo advertirse la posibilidad de adquirir a través de la Cooperativa lo mismo ropa, que calzado, muebles, artículos escolares y una muy variada serie de objetos de uso doméstico y personal. Y, repetimos, si nuestros compañeros cuando tengan que hacer compras de alguna clase solicitan un crédito para el establecimiento que corresponda en lugar de solicitar un préstamo de dinero, la Cooperativa podrá obtener mayores beneficios, pudiendo, al mismo tiempo, disponer más fácilmente de los fondos necesarios para atender con rapidez las peticiones de dinero que reciba.

## DE AQUI Y DE ALLA

Hay en la oficina de la Milwaukee un correcto caballero que se distingue por su hablar pausado, su andar ceremonioso, por haber desbaratado más de media docena de carros y porque es corresponsal del Bam. Se llama Ismael Torres por si no lo sabían.

Torres es o ha sido algo así como el oficial de enlace entre el ejército y la alta oficialidad milwaukeña, como el puente entre los empleados chicos de la Balboa y los grandes de aquella planta. Sobre todo en los días antes y después de Navidad.

Todo aquel empleado que por falta de tiempo, por timidez o por lo que sea, no se atrevía a pedirle a los jefes de propaganda su cuchillita, sus daditos, sus barajitas, sus cachitos, sus picadores de hielito, sus abridores de botellitas y toda esa clase de artículos de propaganda incluyendo ceniceritos y jarritas, que la Empresa suele traer para repartirlos entre sus amigos y favorecedores, encontraban en Torres su tabla de salvación.

El de alguna manera se ingeniaba para conseguirle a sus protegidos su cualquier propaganda.

Llamadas y más llamadas recibía diariamente nuestro amigo urgiéndole que "no se olvidara de ellos" cuando fueran a hacer la repartición.

Pero no todo es felicidad en esta tierra. Ultimamente llegaron a la Milwaukee gran cantidad de botellitas encendedores y dados "perezosos". El mismo Torres en su columna se encargó de poner a la gente sobre aviso y tomarle interés a estos objetos. Y como siempre las llamadas y las peticiones le llovieron a montón. Y el amigo con las manos en la cabeza no sabía qué hacer. Su carácter antes efusivo y dicharachero cambió por completo.

De allí que este comentarista haya podido captar en días pa-

## ESTADO FINANCIERO DEL CLUB BAM AL 31 DE MARZO DE 1953

sados el siguiente diálogo telefónico:

—Aló...? Planta Milwaukee...?

—Si esta es la Planta Milwaukee...

—Está Torres allí...?

—Sí. Torres está hablando... (dice Torres con tono displicente y con frialdad que aterra).

—Oye Torres... Te habla fulano... En la Balboa.

—Sí, fulano... (Contesta Torres más frío aún). En qué puedo servirte.

—Oye bandido. He visto que ya están repartiendo los dados y las botellitas encendedores. Donde están las mías...?

—Qué vá viejo.....! De eso..... nada. Has de saber que el Baby hizo tres paquetes grandes. Uno se lo mandó a Ernestito. Otro se lo entregó al Mayor. Y el tercero lo guardó él con llave. Así es que olvidalo.

Sin más ni más se oyó el "clic" del teléfono sin otro comentario y sin dejar que le contestaran.

Y este comentarista se pregunta si eso será cierto, o si será una evasiva diplomática de Torres, o si el alto comando de la Milwaukee no le habrá cortado las manos al hasta hace poco dadivoso, efusivo y magnánimo amigo.

### ENFOQUE DEPORTIVO

Por **TRIPLE A**

Surgen posibilidades para efectuar una serie triangular de soft entre "Plantas", ahora que ha finalizado el Campeonato Interno. En esta serie se verán estrellas del Soft Mayor y Beis Provincial, quienes defenderán los colores de sus respectivas Plantas.

Tenemos a la "MILWAUKEE" quienes cuentan con un elenco de modestos peloteros como lo son, los Núñez, Raven, Carcheri, Gómez, Echeverría, Garagate, Beckford, Camargo, Velásquez, Fernández, Liguas, Pollo Barrios, Chochá y demás jugadores.

En segundo término tenemos a la potente selección de la "BAL-

<b>SALDO A FAVOR DEL CLUB AL 28 DE FEB. DE 1953.</b>		<b>B/.178.30</b>
<b>Mas: ENTRADAS</b>		
Cuotas cobradas durante el mes de Marzo de 1953	B/.227.00	
Cuotas de la Empresa durante el mes de de Marzo de 1953	100.00	<b>B/.327.00</b>
<b>Menos: GASTOS</b>		
<b>Servicios de Arbitros en los juegos Liga</b>		
Interna de Softball	B/. 6.00	
Devoluciones de cuotas cobradas de más	3.00	
C. Burillo: Por descontar las cuotas de Febrero y Marzo	10.00	<b>B/.(19.00)</b>
<b>SALDO A FAVOR DEL CLUB BAM AL 31 DE MARZO DE 1953</b>		<b>B/.486.30</b>

**PABLO ALVARADO**  
Tesorero.

### COOPERATIVA NACIONAL DE AHORROS

#### Estado de Ganancias y Pérdidas

FEBRERO 1952 Y 1953 (Comparado)

INGRESOS:	1953	1952		
Intereses ganados (préstamos)	482.51	323.20		
Intereses ganados (vales)	221.72	170.35		
Descuentos de almacenes	102.60	806.83	35.23	528.78
<b>GASTOS GENERALES Y ADMINISTRATIVOS:</b>				
<b>Gastos legales</b>				
Comisiones				
Sueldos	212.00	212.00		
Impuestos varios	.02	—		
Vacaciones	14.54	14.54		
Gastos bancarios	—	4.50		
Papelерías, útiles oficina	13.70	8.35		
Depreciación	1.43	1.43		
Amortiz. gastos reorganización	52.56	52.56		
Gastos varios	33.00	10.00		
Seguro Social	8.48	8.48		
Servicios profesionales	45.00	380.73	45.00	356.86
		426.10		171.92
<b>OTRAS CARGOS:</b>				
Intereses pagados		23.76		27.56
		402.34		144.36
<b>OTROS CREDITOS:</b>				
Créditos misceláneos		—		32.75
Utilidad neta para el mes		402.34		177.11

**ARAUZ, HERMIDA Y PAZMINO**  
Contadores Públicos Autorizados.

BOA", quienes cuentan con toda clase de jugadores y quienes vaticinan como los lógicos ganadores de la serie. Entre sus estrellas se cuentan a los Pérez, Mena, Ceballo, Barrios, Ríos, Morales, Edelmire, Castellón, Pedrosa, Martínez, el dúo Indian y Chao, el trío de oficinistas Velarde, Kilroy y William Mata, Muriello y por último a las dos estre-

llas de antaño Rómulo Gorrihátegui y Mani Alzamora, quienes están dispuestos a darles lección a los pinos nuevos.

Y por último tenemos a los ahijados de Arturo Saucedo, los mimados del "ATLAS", quienes tienen en sus líneas a personalidades del Soft Mayor y Beis Provincial, descuellan los Cumberbatch,

(Pasa a la Pág. 4)

ENFOQUE DEPORTIVO . . .

(Viene de la Pág. 3)

Peralta, Fredericci, Mirrey, Muñoz, Avecilla, Carrión, Brown, González, Valverde, Carles y el dúo de enanos Iván y Paredes.

Los populares jugadores Curri Córdoba y el "Super" Rivas, defenderán los colores de sus respectivas Plantas.

Seguiremos informando sobre los arreglos de esta serie.

ATLAS... CAMPEON

Tocole . . . a Alfredo "Diro" Avecilla llevar a los muchachos del "Atlas" a la conquista del Campeonato Interno de Soft, y a la vez coronarse él mismo Campeón Lanzador con 6 juegos ganados y 2 perdidos.

Quedó de sub-Campeón el potente "Canada Dry" con juego y medio detrás del "Atlas"

ESTADO FINAL DE LOS EQUIPOS

Nombres	A	C.D.	B	M	G	P
ATLAS . . .	x	2	3	5	10	5
C. DRY . . .	3	x	2	3	8	6
BAL. . . .	1	3	x	3	7	7
MILW. . . .	1	1	2	x	4	11
Perdidos	5	6	7	11		

NOTA.—El equipo de la Social, desea viajar a Colón a sostener serie con la Cervecería. Tiene la palabra . . . Indian Rodríguez.

**Lo que debemos saber de nuestras Cervezas**

POR MAURO PARDO

II

MALTAS DE CALIDAD  
LUPULOS ESCOGIDOS  
LEVADURAS BIOLÓGICAMENTE  
PURAS

Estas son las materias primas usadas para la fabricación de cerveza. Lógicamente de acuerdo con la calidad, así resulta el producto terminado.

**MALTA:** En su estado natural, la malta, es cebada. La cebada crece en la tierra en forma de espigas, al igual que el trigo, es cosechada y convertida en malta. El grano de cebada-malteada contiene una gran cantidad de almidón, que al ser hervido cambia, por un fenómeno de la naturaleza, convirtiéndose en azúcar, y que más tarde, durante el proceso de fermentación, sirve como alimento de las levaduras, produciendo el ALCOHOL y el GAS CARBONICO.

El promedio de cebada-malteada necesario para ser usado en cada cocimiento de cerveza, depende en todo momento de los conocimientos técnicos del cervecero, quien en su deseo de producir cervezas de buen sabor y mejor cuerpo, se esmera en conseguir las maltas de calidad. Generalmente la cantidad usada es de un 75 por ciento, el resto se compone de Lúpulo y Levaduras.

Muchas Cervecerías de otros países, con el afán de obtener

mejores ganancias, rebajan el uso de la malta hasta a un 50 por ciento. Y el resultado es de que esas cervezas contienen un bajo porcentaje de alcohol, no tienen cuerpo ni el sabor tan agradable como lo es el de nuestras cervezas.

La Cervecería Nacional S. A. tiene por norma conseguir muestras de maltas, tanto de los Estados Unidos, como de Europa, particularmente de las tan famosas malterías checoslovacas, y así, efectuar sus pedidos que equivalen a grandes toneladas, todo ello con el fin de obtener un producto terminado brillante y de paladar exquisito.

**LUPULO:** Al igual que la cebada-malteada, el lúpulo, ejerce un papel primordial en la fabricación de cerveza. El lúpulo en su estado natural es una flor que crece y se desarrolla en la misma forma que las flores corrientes. En su interior contiene ácido tánico, lupulina, en la cual se encuentran aceites esenciales o aromáticos, resinas y algunos ácidos llamados "amargos" por su sabor.

Si al cocimiento de cerveza no se le añadiera el lúpulo, carecería del tan agradable "aroma" y del sabor "amargo", tan peculiar de nuestras cervezas.

Al igual que la Malta, el lúpulo se cosecha en Europa y en los Estados Unidos de América.

La Cervecería Nacional procura siempre, sin reparar en gastos, conseguir los mejores Lúpulos tanto de Europa como de los Estados Unidos.

**LEVADURAS:** Existe una gran variedad de levaduras, y lógicamente sólo mencionaremos la levadura cervecera. Su nombre en latín es "Saccaromyces Cerevisiae" y precisamente de ahí emana el nombre de "cerveza".

Es bueno tener en cuenta de que la Cervecería Nacional S. A. tiene uno de los mejores equipos para el cultivo de levaduras. Este equipo es muy costoso y por esta razón no todas las cervecerías cuentan con él. Al producir nuestras propias levaduras tenemos la ventaja de mantener siempre una cerveza de igual calidad. Aparte de nuestro equipo de lavado y purificación de levaduras.

La labor primordial de las levaduras consiste en producir la fermentación del "mosto". Este más tarde se convierte en cerveza.

Las levaduras, durante el proceso de fermentación, se alimentan y multiplican del líquido extraído (extracto) durante el proceso de cocimiento, produciendo en esta forma el Alcohol y el Bóxido de Carbono (Gas Carbónico). En resumen, es esta la labor encomendada a las Levaduras Cerveceras.

(Continuará)